

P R A Y E R S, 15

APPOINTED TO BE SAID

BEFORE MASS,

IN ALL THE

ROMAN CATHOLIC CHAPELS

IN THE

ARCHDIOCESS OF DUBLIN,

FOR HIS HOLINESS

PIUS VI.

AND OUR MOST GRACIOUS SOVEREIGN

KING GEORGE III.

Lib. - Rome Churchy. - Dublin, 21.11.1798
DUBLIN: K

PRINTED BY H. FITZPATRICK,

FOR P. WOGAN, NO. 23, OLD-BRIDGE.

1798

1798

See Cat.



MS. A. 9. 2. 11



P R A Y E R S,

&c. &c.

The usual Prayer after the Acts of FAITH,
HOPE and CHARITY.

Psalms LIII.

Psalms LIII.

DEUS, in nomine
tuo saluum me
fac: * et in virtute tua
judica me.

Deus, exaudi oratio-
nem meam: * auribus
percipe verba oris mei.

Quoniam alieni in-
furrexerunt adversum
me, et fortes quæsie-
runt animam meam: *
et non proposuerunt
Deum ante conspectum
tuum.

Ecce enim Deus ad-
juvat me: * et Domi-
nus susceptor est ani-
mæ meæ.

SAVE me, O God,
by thy name, and
judge me in thy
strength.

O God, hear my
prayer: give ear to the
words of my mouth.

For strangers have
risen up against me;
and the mighty have
sought after my soul;
and they have not set
God before their eyes.

For behold God is
my helper: and the
Lord is the Protector
of my soul.

Averte mala inimicis meis : * et in veritate tua disperde illos.

Voluntariè sacrificabo tibi, * et confitebor nomini tuo, Domine, quoniam bonum est.

Quoniam ex omni tribulatione eripuisti me : * et super inimicos meos despexit oculus meus.

Gloria Patri, et Filio, * et Spiritui Sancto.

Sicut erat in principio, et nunc, et semper, * et in sæcula sæculorum, Amen.

V. Oremus pro Pontifice nostro PIO.

R. Dominus conservet eum. et vivicet eum; et beatum faciat in terra, et non tradat eum in manibus inimicorum suorum.

V. Esto ei, Domine, turris fortitudinis.

Turn back the evils upon my enemies : and cut them off in thy truth.

I will freely sacrifice to thee, and will give praise, O God, to thy name : because it is good.

For thou hast delivered me out of all trouble : and my eye hath looked down upon my enemies.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost :

As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end, Amen.

V. Let us pray for our chief bishop PIUS.

R. May the Lord preserve him, and give him life ; and make me blessed on earth : and deliver him not to the will of his enemies.

V. Be unto him, O Lord, a tower of strength.

R. A facie Inimici.

V. Mitte ei, Domine, auxilium de sancto.

R. Et de Sion tuere eum.

V. Domine exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum Spiritu tuo.

Oremus.

DEUS omnium fidelium Pastor et Rector, famulum tuum PIUM, quem Pastorem Ecclesiæ tuæ præesse voluisti, propitius respice: da ei, quæsumus, verbo et exemplo, quibus præest proficere: Ut ad vitam, una cum grege sibi credito, perveniat sempiternam. Per Dominum nostrum Jesum Christum.

R. Against the face of the enemy.

V. Send him help, O Lord, from thy holy place.

R. And from Sion protect him.

V. O Lord hear my Prayer.

R. And let my supplication come unto thee.

V. Our Lord be with thee.

R. And with thy Spirit.

Let us pray.

O GOD, the Pastor and Governor of all the faithful, look down in thy mercy on thy Servant PIUS, whom thou hast appointed Pastor over thy Church: and grant,, we beseech thee, that both by word and example, he may edify all those that are under his charge, and with the flock intrusted to him arrive, at length, at eternal happiness. Thro' our Lord Jesus Christ.

THE COLLECTS IN THE MASS.

PRO PAPA.

FOR THE POPE.

*Oremus.**Let us pray.*

DEUS omnium fidelium Pastor et Rector, famulum tuum PIUM, quem Pastorem Ecclesiæ tuæ præesse voluisti, propitius respice; da ei, quæsumus, verbo et exemplo, quibus præest proficere: ut ad vitam, una cum grege sibi credito, perveniat sempiternam.

O GOD, the Pastor and Governor of all the faithful, look down in thy mercy on thy Servant PIUS, whom thou hast appointed Pastor over thy Church: and grant, we beseech thee, that both by word and example, he may edify all those that are under his charge, and with the flock intrusted to him arrive, at length, at eternal happiness.

Pro quacumque tribulatione.

For any Tribulation.

NE despicias, omnipotens Deus, populum tuum in afflictione clamantem:

TURN not away thy eyes, O most merciful God, from thy people crying

fed propter gloriam
nominis tui, tribulatis
fuccurre placatus.

out to thee in their
affliction: but for the
glory of thy own name,
relieve us in our ne-
cessities.

PRO REGE.

QUÆSUMUS
omnipotens De-
us: ut famulus tuus
GEORGIUS Rex nos-
ter, qui tua miserati-
one suscepit regni
gubernacula, virtutum
etiam omnium perci-
piat incrementa: qui-
bus decenter ornatus,
et vitiorum monstra
devitare, (hostes supe-
rare) et ad te, qui
Via, Veritas, et Vita es,
gratiosus valeat perve-
nire. Per Dominum
nostrum Jesum Chris-
tum, &c.

Secreta.

OBLATIS, quæ-
sumus Domine,
placare muneribus: et
famulum tuum PIUM,
quem Pastorem Eccle-

FOR THE KING.

WE beseech thee,
O Almighty
God, that thy Servant
GEORGE our King,
who, through thy mer-
cy hath undertaken
the government of this
realm, may likewise
receive the increase of
all virtues; wherewith
being adorned, he may
avoid the enormity of
sin, (vanquish his ene-
mies) and being ren-
dered acceptable in thy
sight, come at length
to thee. Thro' our
Lord Jesus Christ, &c.

Secret.

BE appeased, O
Lord, with the of-
fering we have made,
and cease not to pro-
tect thy servant PIUS,

fiæ tuæ præesse voluisti, assidua protectione gubernata.

whom thou hast been pleased to appoint Pastor over thy Church.

SUSCIPE, Domine, propitius hostias, quibus et te placari voluisti, et nobis salutem potenti pietate restitui.

MERCIFULLY receive, O Lord, the offerings by which thou vouchsafest to be appeased, and by thy great goodness restore us to safety.

MUNERA, Domine, quæsumus oblata sanctifica: ut et nobis uni-geniti tui Corpus et Sanguis fiant: et Regi nostro ad obtinendam animæ corporisque salutem, et peragendum injunctum officium; te largiente, usquequaque proficiant.

SANCTIFY, we beseech thee, O Lord, these offerings, that they may become for us the body and blood of thy only Son; and help our King, to obtain salvation of body and soul, and by the assistance of thy grace, to discharge his duty. Through the same our Lord Jesus Christ, &c.

Postcommunio.

HÆC nos, quæsumus, Domine, divini sacramenti perceptio protegat: & famulum tuum PIUM, quem Pastorem Eccle-

Postcommunio.

MAY the participation of this divine sacrament protect us, we beseech thee, O Lord; and always procure safety

fiæ tuæ præesse voluisti, una cum commisso sibi grege salvet, semper, et muniat.

TRibulationem nostram, quæsumus, Domine, propitius respice: et iram tuæ indignationis, quam iuste meremur, averte.

HÆC, Domine, oblatio, salutaris famulum tuum **GEORGIUM** Regem nostrum ab omnibus tueatur adversis: quatenus et Ecclesiasticæ pacis obtineat tranquillitatem; et post hujus temporis decursum, ad æternam perveniat hæreditatem. Per Dominum nostrum Jesum Christum, &c.

and defence to thy servant **PIUS**, whom thou hast appointed Pastor over thy Church, together with the flock committed to his charge.

LOOK down mercifully, O Lord, we beseech thee, on our tribulation; and turn away the wrath of thy indignation, which we justly deserve.

MA Y this saving sacrifice, O Lord, protect thy servant **GEORGE** our King, from adversity; that he may obtain peace for the Church; and, after this life, an eternal inheritance for himself. Thro' our Lord Jesus Christ.

A F T E R M A S S.

Psalmus xix.

EXAUDIAT te
Dominus in die
tribulationis : protegat
te nomen Dei Jacob.

Mittat tibi auxilium
de sancto : et de Sion
tueatur te.

Memor fit omnis sa-
crificii tui : et holo-
caustum tuum pingue
fiat.

Tribuat tibi secun-
dum cor tuum : et
omne consilium tuum
confirmet.

Lætabimur in salu-
tari tuo : et in nomine
Dei nostri magnifica-
bimur.

Impleat Dominus
omnes petitiones tuas :
nunc cognovi quoni-
am saluum fecit Domi-
nus Christum suum.

Exaudiat illum de
cœlo sancto suo : in

Psalm xix.

MAY the Lord
hear thee in the
day of tribulation :
may the name of the
God of Jacob protect
thee.

May he send thee
help from the sanctua-
ry : and defend thee
out of Sion.

May he be mindful
of all thy sacrifices :
and may the whole
burnt-offering be made
fat.

May he give thee
according to thy own
heart, and confirm all
thy counsels.

We will rejoice in
thy salvation : and in
the name of our God,
we shall be exalted.

The Lord fulfil all
thy petitions : now
have I known that the
Lord hath saved his
Anointed.

He will hear him
from his holy heaven :

potentatibus salus dextræ ejus.

Hi in curribus et hi in equis: nos autem in nomine Domini Dei nostri invocabimus.

Ipsi obligati sunt, et ceciderunt: nos autem surreximus, et erecti sumus.

Domine saluum fac Regem: et exaudi nos in die qua invocaverimus te.

Gloria Patri, &c.

V. Domine saluum fac Regem nostrum GEORGIUM.

R. Et exaudi nos in die qua invocaverimus te.

V. Esto ei, Domine turris fortitudinis.

R. A facie inimici.

V. Nihil proficiat inimicus in eo.

R. Et filius iniquitatis non apponat nocere ei.

the salvation of his right hand is in powers.

Some trust in chariots, and some in horses: but we will call upon the name of the Lord our God.

They are bound, and have fallen: but we are risen, and are set upright.

O Lord, save the King: and hear us in the day that we shall call upon thee.

Glory be to the Father, &c.

V. O Lord, save GEORGE our King.

R. And hear us in the day that we call on thee.

V. Be unto him, O Lord, a tower of strength.

R. Against the face of the enemy.

V. Let not the enemy prevail against him.

R. Nor the son of iniquity have power to hurt him.

V. Domine exaudi
orationem meam.

R. Et clamor meus
ad te veniat.

V. Dominus vobis-
cum.

R. Et cum Spiritu
tuo.

Oremus.

QUÆSUMUS om-
nipotens Deus, ut
famulus tuus GEOR-
GIUS Rex noster, qui
tua miseratione susce-
pit Regni gubernacula,
virtutum etiam omni-
um percipiat incre-
menta: quibus decen-
ter ornatus, et vitio-
rum monstra devitare,
hostes superare, et ad
te qui via, veritas, et
vita es, cum Regina
CAROLETTA et
prole Regia, gratiofus
valeat pervenire. Per
Dominum nostrum
Jesum Christum.

V. O Lord, hear my
prayer.

R. And let my sup-
plication come unto
thee.

V. Our Lord be
with thee.

R. And with thy
spirit.

Let us pray.

WE beseech thee,
O Almighty
God, that thy servant
GEORGE our King,
who by thy mercy has
received the govern-
ment of this kingdom;
may also receive the
increase of all virtues,
with which being a-
dorned, he may avoid
the monsters of vice,
vanquish his enemies,
and being pleasing in
thy sight come at length
to thee, who art the
Way, the Truth, and
the Life, with CHAR-
LOTTE our Queen,
and all the Royal Fa-
mily: Thro' our Lord
Jesus Christ.

